

## Rapport annuel 2001 – 2002

Réseau de  
développement

agroalimentaire  
de la Mauricie



Réseau de développement agroalimentaire  
De la Mauricie  
230, rue Vachon,  
Cap-de-la-Madeleine, G8T 8Y2  
[rdam@globetrotter.net](mailto:rdam@globetrotter.net)

# Rapport annuel 2001 - 2002



Le RDAM est soutenu financièrement par les partenaires suivants :

*Agriculture, Pêcheries  
et Alimentation*

Québec



CONSEIL  
RÉGIONAL  
DE  
DÉVELOPPEMENT  
DE LA  
MAURICIE

**FUPAM**  
La Fédération de l'UPM de la Mauricie

## Table des matières

Liste des acronymes

Mot du président

Conseil d'administration

Mission

Mandats

Procès-verbal de l'assemblée annuelle du RDAM

Rapport d'activité :

- Délices d'automne;
- Journées Nationales du Goût et des Saveurs (JNGS);
- Entente spécifique;

Dossiers;

- Comité mise en marché
- Maurice Terroir de la Nouvelle-France;
- TRIAM;
- Comité d'analyse de dossier MAPAQ

Prévisions budgétaires 2002 - 2003

Rapport financier

Plan d'action 2002 - 2003

## Liste des acronymes

<b>AAC</b>	Agriculture et agroalimentaire Canada
<b>ACIA</b>	Agence Canadienne d'Inspection des Aliments
<b>CDCQM</b>	Coopérative de Développement Centre du Québec Mauricie
<b>CLE</b>	Centre locaux d'emplois
<b>CLD</b>	Centre local de développement
<b>CNE</b>	Carrefour de la nouvelle économie
<b>CRDM</b>	Conseil régional de développement de la Mauricie
<b>CRÉA</b>	Conseil Régional d'Établissement en Agriculture
<b>DEC</b>	Développement économique Canada
<b>DDM</b>	Direction du Développement des Marchés / MAPAQ
<b>FAQ</b>	La Financière agricole
<b>FAC</b>	La Financière agricole Canada
<b>HACCP</b>	Hazard Analysis Critical Control Points Système d'analyse des dangers et maîtrise des points critiques
<b>HRI</b>	Hôtellerie, restauration et institutions
<b>IRAFN</b>	Institut de recherche sur les aliments fonctionnels et nutraceutiques
<b>MAPAQ</b>	Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec
<b>MIC</b>	Ministère de l'Industrie et du Commerce
<b>MREG</b>	Ministère des Régions
<b>MRC</b>	Municipalité régionale de comté
<b>PASA</b>	Programme d'amélioration de la salubrité des aliments
<b>RDAM</b>	Réseau de développement agroalimentaire de la Mauricie
<b>SADC</b>	Société d'aide au développement des collectivités
<b>UPA</b>	Union des producteurs agricoles
<b>UQTR</b>	Université du Québec à Trois-Rivières

## Mot du président

### Mot du président



Nous sommes depuis un an, un groupe d'hommes et de femmes à la recherche de solutions pratiques pour créer de l'emploi dans le secteur agroalimentaire mauricien. Dans chacun de nos territoires, dans chacun de nos ministères et/ou organismes, nous sommes responsable de cette tâche qui est de soutenir l'entreprise, techniquement et financièrement afin de lui donner un environnement propice et accueillant pour sa croissance et/ou son démarrage. Le choix que nous avons fait est celui de la concertation et de la mobilisation.

À l'automne 2001, notre organisation a signé, avec ses partenaires locaux et régionaux, une entente spécifique dédiée au secteur agroalimentaire. Je me permets de vous rappeler que sur trois ans, soit de 2001 à 2004, 345 000 dollars seront investis afin de soutenir le développement agroalimentaire en Mauricie selon cinq axes de développement :

- Améliorer la mise en marché;
- Soutenir la transformation;
- Soutenir le développement d'une agriculture durable;
- Favoriser le développement de l'agrotourisme dans une perspective de qualité;
- Améliorer la circulation de l'information stratégique.

Plusieurs activités et dossiers ont été le quotidien de nos permanents, j'aimerais vous en citer un dont je suis particulièrement fier, soit celui des « **Délices d'Automne** » qui fait appel à la collaboration des partenaires, tant en ressources humaines que financières. Si nous avons cette volonté d'apporter notre contribution à la réalisation d'objectifs communs nous sommes capables d'influencer de façon positive la production et la transformation agroalimentaire en région.

À cet égard, le RDAM travaille de concert avec les intervenants locaux et régionaux afin de dynamiser le secteur et de susciter des initiatives structurantes pour le milieu. Plusieurs projets sont en cours et permettent de croire que la concertation représente un avenue incontournable au développement de la filière agroalimentaire. Je vous invite donc à poursuivre la rencontre afin que l'on puisse revoir ensemble les faits marquants de la dernière année.

Claude Trudel, président RDAM

# Conseil d'administration

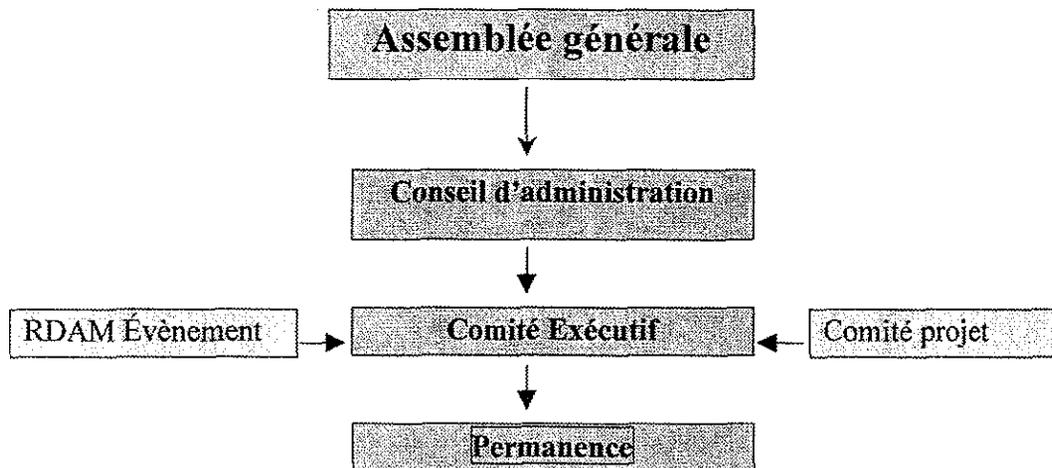
## LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

* <sup>1</sup> Président :	Claude Trudel, président de la FUPAM et du RDAM
*Vice-président :	Guy Caron, directeur régional du MAPAQ
*Secrétaire-trésorière :	Caroline Dionne, CLD Shawinigan;
*Administrateur :	Jean-Claude Tessier, agronome / distribution;
*Administrateur :	Manon Ross, CLD de Maskinongé;
*Administrateur :	Annie Lafrance, La Financière Agricole;
*Administrateur :	Christian Lapierre, secteur entreprises
Administrateur :	Norman Houle, La Financière Agricole / secteur Forestier;
Administrateur :	Lionel Arseneault, Solidarité Rurale Mauricie;
Administrateur :	Jean-Marie Giguère, FUPAM;
Administrateur :	Jean Trudel, CRDM;
Administrateur :	Monique Savignac, MREG;
Administrateur :	Josée Bourassa, Emploi Québec;
Administrateur :	François Fex, MIC;
Administrateur :	Jean-Pierre Gélinas, MAPAQ;
Administrateur :	Marc Sirois, UQTR;
Administrateur :	Louise Marchildon, CLD des Chenaux;
Administrateur :	Christian Savard, CDCQM;
Administrateur :	François Roberge, CLD de Mékinac;
Administrateur :	André Brodeur, CLD Haut St- Maurice
Administrateur :	Doris Scott, SADC Maskinongé

### Les permanents :

André Carignan, directeur

Marie-Ève Fortin, agente de communication et agrotourisme



<sup>1</sup> \* membres du comité exécutif

## **Mission**

Le RDAM est un organisme sans but lucratif qui agit à titre de table de concertation agroalimentaire régionale dont la mission est de promouvoir l'expansion et le développement du secteur de la transformation agroalimentaire en Mauricie.

## **Mandats**

Assumer le rôle de table sectorielle de l'agroalimentaire au CRDM et assurer un leadership dans la réalisation des grandes orientations retenues par cette table en partenariat avec les intervenants locaux et régionaux;

Accroître la capacité concurrentielle des entreprises du bioalimentaire;

Favoriser la mise en valeur des ressources au profit des collectivités rurales dans une perspective de développement durable;

Favoriser l'adaptation des entreprises au nouvel environnement socio-économique.

## **Territoire d'intervention**

Le Territoire desservi par le RDAM comprend les MRC de Maskinongé, de Mékinac, du Haut-Saint-Maurice et de Des Chenaux ainsi que les nouvelles villes de Trois-Rivières et de Shawinigan.



## Assemblée générale du RDAM

02-06-13

14:30

Auberge du Lac des Neiges

100, Lac des Neiges

Ste-Flore

### Sujets à l'ordre du jour

- |     |  |                      |
|-----|--|----------------------|
| 1.  | Mot de bienvenue   | Claude Trudel        |
| 2.  | Ouverture de l'assemblée et Quorum                                 | Claude Trudel        |
| 3.  | Lecture de l'avis de convocation                                   | André Carignan       |
| 4.  | Lecture et adoption de l'ordre du jour                             | Claude Trudel        |
| 5.  | Lecture et adoption du procès-verbal du 27 juin 2001               | André Carignan       |
| 6.  | Présentation du rapport d'activités 2001-2002                      | André Carignan       |
| 7.  | Présentation du rapport financier                                  | Gilles Chalifour     |
| 8.  | Élection du président et du secrétaire d'élection                  | Claude Trudel        |
| 8.1 | Élection des représentants de l'industrie ( 2 )                    | Président d'élection |
| 8.2 | Réélection des administrateurs / délégués                          |                      |
| 8.3 | Un représentant coopté par les membres du conseil d'administration |                      |
| 8.4 | Fin de la période d'élection                                       |                      |
| 9.  | Période de question  | Claude Trudel        |
| 10. | Levée de l'assemblée   | Claude Trudel        |



## Assemblée générale du RDM 2001

01-06-27

10:00

Plein Air Ville-Joie  
Chalet McCormick,  
2441, rue Notre-Dame,  
Pointe du Lac

Type de réunion : Membres du conseil d'administration

### Sujets à l'ordre du jour

- |     |  |                  |
|-----|--|------------------|
| 1.  | Mot de bienvenue                                     | Claude Trudel    |
| 2.  | Ouverture de l'assemblée                             | Claude Trudel    |
| 3.  | Lecture de l'avis de convocation                     | André Carignan   |
| 4.  | Adoption de l'ordre du jour                          | Claude Trudel    |
| 5.  | Lecture et adoption du procès-verbal du 14 juin 2000 | André Carignan   |
| 6.  | Présentation du rapport d'activité 2000-2001         | André Carignan   |
| 7.  | Présentation du rapport financier                    | Gilles Chalifour |
| 8.  | Modification des règlements généraux                 | Claude Trudel    |
| 9.  | Élection des membres au conseil d'administration     | Claude Trudel    |
| 10. | Période de question                                  | Claude Trudel    |
| 11. | Levée de l'assemblée                                 | Claude Trudel    |

*Après l'assemblée, il est prévu que monsieur Guy Caron, directeur régional au MAPAQ nous entretiendra de la stratégie de développement des régions ressources et des programmes destinés au secteur agroalimentaire.*



## Assemblée générale du RDAM 2001

01-06-27

10:00

Plein Air Ville-Joie  
 Chalet McCormick,  
 2441, rue Notre-Dame,  
 Pointe du Lac

La liste des participants se retrouve en annexe

### Sujets à l'ordre du jour

Mot de bienvenue

Claude Trudel

Sujet :

Monsieur Claude Trudel, président du RDAM souhaite la bienvenue aux participants et se réjouit de l'ajout de plusieurs partenaires à la composition du conseil d'administration du Réseau.

Ouverture de l'assemblée / Quorum

Claude Trudel

Sujet :

Après constatations des membres présents le quorum est obtenu.

Lecture de l'avis de convocation

André Carignan

Sujet :

Le directeur fait la lecture de l'avis de convocation. Il est proposé par Guy Caron et secondé par Sherly Yoo que l'avis de convocation est conforme.

Adopté à l'unanimité

Adoption de l'ordre du jour

Claude Trudel

Sujet :

Le président fait la lecture de l'ordre du jour.

Il est proposé par Lionel Arseneault secondé par Monique Lessard d'adopter le projet d'ordre du jour.

Adopter à l'unanimité

Lecture et adoption du procès-verbal du 14 juin  
 2000

André Carignan

Sujet :

Le directeur fait la lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale. Il est proposé par Guy Caron secondé par Jean-Claude Tessier d'adopter le procès-verbal avec les modifications concernant le terme expert comptable au lieu de vérificateur.

Adopté à l'unanimité

Présentation du rapport d'activité 2000-2001

André Carignan

Sujet :

Le directeur fait la présentation du rapport d'activité 2000 – 2001. Plusieurs activités ont été réalisées en lien avec les axes de développement du secteur agroalimentaire.

Il est proposé par Léo-Paul Provencher secondé par François Fex d'accepter le dépôt du rapport d'activité.

Adopté à l'unanimité

Présentation du rapport financier

Gilles Chalifour

Sujet :

Monsieur Chalifour du Service de comptabilité et de fiscalité de l'UPA présente le rapport financier pour l'année 2000 –2001.

Il est proposé par Monique Lessard secondé par Guy Caron d'accepter le rapport financier.

Adopté à l'unanimité

Modification des règlements généraux

Claude Trudel

Sujet :

Le président et le directeur font la présentation des règlements généraux en fonction des ajouts de catégorie de membres qui tiennent compte de l'entente spécifique du secteur agroalimentaire et de la volonté des administrateurs de permettre au RDAM d'être l'interface des acteurs locaux et régionaux en matière de développement de l'agroalimentaire mauricien.

Il est convenu que la présentation officielle soit faite au prochain conseil d'administration et que ces derniers en fasse l'adoption. Il est proposé par Monique Savignac secondé par Lionel Arseneault de mandater un comité de lecture pour la révision des règlements généraux. Le comité sera composé de Jean Trudel, Monique Savignac, Guy Caron et André Carignan.

Adopté à l'unanimité

Il est proposé par Guy Caron secondé par Christian Lapierre de nommer André Carignan au poste de président d'élection et de Marie-Ève Fortin au poste de secrétaire d'élection.

Adopté à l'unanimité

Le président d'élection précise qu'il y a trois postes sont à combler au niveau de la composition du conseil d'administration dont deux représentants le secteur de l'industrie et un représentant élu par l'assemblée générale. Tous les autres sièges étant des délégués de leur organisation, tel que stipulé à l'article 7.1 des règlements généraux.

La période d'élection est ouverte, il est proposé par Guy Caron secondé par Marc Sirois de nommer monsieur Jean-Claude Tessier comme administrateur représentant le secteur de l'industrie.

Il est proposé par Monique Savignac secondé par Léo Gagnon de nommer monsieur Christian Lapierre comme représentant de l'industrie.

Aucune autre proposition pour combler les deux postes de représentant de l'industrie.

Le président demande à monsieur Tessier s'il accepte le poste, monsieur Tessier accepte.

Le président demande à monsieur Lapierre s'il accepte le poste, monsieur Lapierre accepte.

Adopté à l'unanimité

Monsieur Jean Trudel secondé par Léo-Paul Provencher suggère que le poste de représentant élu par l'assemblée générale soit un membre coopté par l'assemblée générale.

Adopté à l'unanimité

Le président déclare la période d'élection terminée.

Période de question	Claude Trudel
Sujet :	
Aucune question	
Levée de l'assemblée	Claude Trudel
Sujet :	
À 12 heures 10, les sujets à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Marc Sirois secondé par René Perreault de mettre fin à la rencontre.	
Adopté à l'unanimité	

Claude Trudel, président

Lionel Arseneault, secrétaire-trésorier

### Liste des participants à l'assemblée générale 2001

Monique Savignac,	Ministère des Régions
Sherley Yoo,	Emploi-Québec
Marc Sirois,	UQTR
Monika Olchinski,	UPA
Christian Savard,	CDCMCQ
Léo-Paul Provencher,	UPA
Gilles Chalifour,	SCF/UPA
François Fex,	MIC
Jean-Pierre Gélinas,	MAPAQ
Caroline Dionne,	CLD Centre-Mauricie
Marie-Ève Fortin,	RDAM
Jean-Claude Tessier,	J.C. Tessier & Ass.Inc.
Pierrette Nadeau,	représentante du député Désilets
Guy Caron,	MAPAQ
Léo Gagnon,	Syndicat de la Volaille
Lionel Arseneault,	Solidarité rurale Mauricie
Christian Lapierre,	Minoterie Les Brumes
Monique Lessard,	CLD de Francheville
Jean Trudel,	CRDM
Manon Ross,	CLD de Maskinongé
René Perreault,	Syndicat des producteurs de lait
André Carignan,	RDAM

## Rapport d'activités du RDAM 2001 – 2002



Cette activité nous aura permis d'atteindre les objectifs de promotion et de valorisation du secteur agroalimentaire mauricien. De plus, l'édition 2001 aura permis aux partenaires du secteur agroalimentaire d'en faire une activité capable de générer des bénéfices qui sont réinjectés dans les éditions suivantes.

Lors de l'évènement 2001 le RDAM et la corporation de l'Île Saint-Quentin en sont venus à une entente de partenariat qui permet au RDAM de devenir le maître d'œuvre de cette activité, par le biais de son comité RDAM Évènement.

Monsieur Norman Houle a agi à titre de **président du RDAM Évènement** pour l'édition 2001. Notons encore une fois l'extraordinaire collaboration des partenaires dans la réalisation de cette activité. Voici la liste des membres organisateur :

- Norman Houle, directeur La Financière agricole / volet forestier
- Annie Lafrance, directrice La Financière agricole
- Johanne Germain, conseillère en communications au MAPAQ
- Johanne Lapointe, coordonnatrice du CRÉA-Mauricie
- Yvan Martin, Directeur Service d'aménagement, Fédération de l'UPA Mauricie
- François Robichaud, Directeur Corporation de l'île Saint-Quentin
- Daniel Bellemare, Corporation de l'Île Saint-Quentin
- Marc Pagé, Corporation de l'Île Saint-Quentin
- André Carignan, directeur RDAM
- Marie-Ève Fortin, agente de communication et agrotourisme

Pour leur part, les exposants se disent enchantés du site, des services et de l'achalandage. En 2001, les Délices ont accueilli 30 exposants et près de 15 000 visiteurs.

Bien sûr, la réalisation d'une telle activité nécessite l'implication financière de plusieurs partenaires. À cet effet, nous désirons souligner et remercier pour leur contribution financière le Conseil Régional de Développement de la Mauricie, le groupe Agriculture, Pêcheries et Alimentation, la Société des Alcools du Québec, la Financière Agricole du Canada, la Fédération des producteurs agricoles de la Mauricie, la députation régionale du gouvernement du Québec, les marchés Métro du Trois-Rivières métropolitain (Métro Gagnon Des Forges, Métro Fournier, Métro Gagnon Jean XXIII et Métro Morissette).

## Journées Nationales du Goût et des Saveurs JNGS;

J'y prends  
plaisir!



Les Journées  
Nationales  
du goût et des  
saveurs

### À la découverte des plaisirs de la bonne table de la Mauricie

Du 01 au 14 octobre 2001, pour une deuxième année la population du Québec a été invitée à découvrir les produits agroalimentaires québécois par l'entremise des *Journées nationales du goût et des saveurs*. En Mauricie, plusieurs activités ont été mises sur pied afin de permettre à la population de découvrir les entreprises agroalimentaires régionales et leurs produits.

#### CETTE ANNÉE, POUR LE VOLET SCOLAIRE :

Il y s'est fait un envoi de 75 lettres d'invitations aux directeurs des écoles primaires de la région. Ces écoles ont été choisies selon le degré scolaire offert par les écoles et plus spécifiquement les 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> année que les JNGS ciblaient plus particulièrement.

#### Six écoles ont répondu positivement à notre invitation soient :

- Écoles Notre-Dame du Rosaire à Trois-Rivières-Ouest,
- La Croisetière à Saint-Séverin,
- Marguerite-Bourgeois à Trois-Rivières-Ouest,
- Richelieu à Trois-Rivières-Ouest,
- St-Charles à Sainte-Geneviève de Batiscan,
- La Providence à Saint-Tite.

#### De plus, deux Centres de la Petite enfance ont été retenus, soient :

- L'Arbre enchanté de Cap-de-la-Madeleine
- CPE La Petite sauterelle à Saint-Étienne-des-Grès.

Au total, c'est environ 350 enfants qui ont pu bénéficier d'activités dans le cadre des JNGS.

#### POUR LE VOLET GRAND PUBLIC :

Nous avons participé au Festival de la Galette de sarrasin sous le Chapiteau agroalimentaire. Six entreprises étaient sollicitées à participer. Trois entreprises par fin de semaine étalées sur deux fins de semaine. Finalement, cinq entreprises ont répondu positivement à notre appel.

1. La Ferme du Domaine (2 fins de semaine) ;
2. La Ferme d'élevage et le Gîte du Vagabond ;

3. La fromagerie La Montagne Ronde ;
4. L'Érablière Dupuis ;
5. Massibec.

Des démonstrations culinaires ont aussi été faites par le Chef Patrick Gérôme de l'auberge Le Baluchon.

CETTE ANNÉE, POUR LE VOLET DÉTAIL :

Le chef cuisinier Gérald Germain du restaurant Le Lupin s'est offert pour faire une démonstration culinaire en magasin chez notre commanditaire Provigo. La démonstration fût très bine accueillie par le public.

POUR LA PARTICIPATION D'ALIMENTS QUÉBEC EN MAURICIE :

La participation d'Aliments Québec se retrouve au niveau de la découverte des produits agroalimentaires de la Mauricie lors du congrès des professeurs de science du Québec. Principalement avec une dégustation de produits régionaux comme : BNF, le Verger Gélinas, le Verger Barry, l'Eau St-Justin et l'eau Radnor.

L'autre participation d'aliments Québec au Congrès de l'APSQ est lors de la remise de paniers de produits régionaux Aliments Québec aux conférenciers du congrès.

Il y a eu aussi le tirage à la radio CIGB de certificats cadeau d'une valeur de 75 \$ chacun dans les restaurants qui travaillent avec les produits de la région. Cinq restaurants ont participé à ce concours : Le Lupin, Le Trôquet, Le Candélabre, l'auberge du Lac St-Pierre, L'Auberge Le Baluchon.

## Entente spécifique

Une entente spécifique a été conclue en novembre dernier impliquant plusieurs partenaires locaux et régionaux qui permettra au RDAM de réaliser les activités en regard des axes de développement retenus dans le cadre de la planification stratégique du secteur agroalimentaire. Les organismes signataires de cette entente sont :

- CRDM
- MAPAQ
- MREG
- FUPAM
- CLD MASKINONGÉ
- CLD MÉKINAC
- CLD HAUT-SAINT-AURICE
- CLD FRANCHEVILLE
- CLD CENTRE-DE-LA-AURICIE

Cette entente vient concrétiser la réalisation du plan de développement stratégique pour le secteur agroalimentaire. Un montant de 365 000 dollars est dévolu à la réalisation de ces actions, reliées notamment aux axes de développement sur une période de trois ans. L'entente permet notamment d'assurer un financement adéquat pour le fonctionnement du Réseau et aussi sur la reconnaissance comme agent de concertation de la Mauricie.

Les axes retenus sont :

- Améliorer la mise en marché des produits agroalimentaires de la Mauricie;
- Soutenir la transformation agroalimentaire;
- Favoriser le développement de l'agriculture durable;
- Collaborer avec le secteur agrotouristique dans une perspective de qualité;
- Améliorer la circulation de l'information stratégique.

## Comité mise en marché

L'année 2001 aura permis aux membres du comité de poursuivre la réflexion et les discussions sur la problématique de l'accessibilité aux grandes surfaces. Voici les personnes qui font partie de ce comité :

Jean-Claude Tessier, Administrateur et président du comité  
Marc Lafontaine, La Fernandière  
André Massicotte, Massibec  
Marc Lessard, Les Bières de la Nouvelle-France  
Pierre Ricard, Les Jardins Ricard  
André Carignan, RDAM

Une rencontre a eu lieu en janvier dernier entre les membres du comité et quelques détaillants de la Mauricie. Les membres se sont mis d'accord pour élaborer un dossier qui permettrait :

**Dans un premier temps**, de positionner les produits régionaux sur les tablettes de nos épiceries en permettant aux détaillants partenaires d'identifier les produits en provenance de la Mauricie afin que le consommateur puisse les retrouver facilement.

À cette étape, le comité vise l'adhésion de 20 entreprises manufacturière et/ou producteurs qui sont déjà sur les tablettes de nos épiceries et de 10 détaillants.

**Dans un deuxième temps**, élaborer un cahier de charge afin de répondre aux exigences des détaillants et de bien planifier l'introduction de nouveaux produits en magasin qui permettra à certaines entreprises de valider si elles possèdent toutes les informations et les pré-requis nécessaires à l'introduction de ses produits en magasin.

Le directeur est actuellement en recrutement pour atteindre l'objectif de 20 entreprises, déjà quelques 10 entreprises ont accepté de faire partie du regroupement. Voici le nom des entreprises participantes :

- Viande BéliVo
- La Fernandière;
- Massibec;
- Bière de la Nouvelle-France;
- Jardins Ricard;
- Ferme du Domaine;
- Terre Maraîchère Norvie;
- Michel Guimond;
- Les Produits de nos Grand-Mères;

## **Mauricie « Terroir de la Nouvelle-France »**

À l'origine, monsieur Marc Lessard des Bières de la Nouvelle-France a eu l'idée de regrouper des petits producteurs et des transformateurs pour favoriser la vente de leur produits à travers des événements et des salons du secteur agroalimentaire du Québec.

Une étude de faisabilité a été réalisée au cours de l'année 2001 en vue de vérifier l'intérêt d'un tel regroupement et de valider un concept de mise en marché. Le rapport de l'étude a été déposé en février dernier. Les partenaires financiers de l'étude sont par ordre d'importance :

- SDER / CRDM
- Emploi-Québec
- MAPAQ
- Bière de la Nouvelle-France
- RDAM

Le comité est composé d'un représentant de chacun de ces organismes. Voici les prochaines étapes à réaliser afin de mener à terme ce projet :

- Finaliser le document de présentation avec les membres du groupe;
- Solliciter les intervenants régionaux comme partenaires au projet;
- Trouver le financement nécessaire à sa réalisation;
- Mettre en marche le concept.

## **Projet encadrement marketing**

Une demande d'aide financière a été déposée au MAPAQ mais malheureusement la demande fût refusée par manque de fonds.

## TRIAM

La Table de rencontre des intervenants agroalimentaires de la Mauricie s'est réuni à trois reprises au cours de la dernière année. Ces rencontres auront permis aux différents acteurs et entrepreneurs d'avoir de l'information sur le secteur et/ou sur des sujets d'intérêts et de pouvoir échanger entre eux.

- Une rencontre avec monsieur **Michel Tessier**, responsable du volet agroenvironnement à l'UPA, qui viendra nous entretenir des problématiques et des défis reliés à l'éco-conditionnalité ;
- Une rencontre sur les services-conseils MAPAQ/UPA animée par messieurs Guy Caron, directeur régional du MAPAQ et Yvan Martin, directeur de l'aménagement et de la vie syndicale à la FUPAM ;
- Une rencontre avec Sylvain Dufour, consultant en marketing agroalimentaire, qui nous a entretenu de la « Commercialisation des produits issus de l'agriculture durable ».

## Autres dossiers

Le RDAM fait parti du Comité d'analyse de dossiers du MAPAQ pour le programme d'Appui à la diversification et à la transformation en agriculture et en agroalimentaire dans les régions-ressources. Il y a eu 10 rencontres de ce comité.

## Représentations & activités

- Participer à la rencontre du Club Export à Montréal en juin 2001 ;
- Participer au Congrès des Tables de concertation agroalimentaire du Québec du 20 au 22 juin 2001 ;
- Rencontrer des producteurs et de transformateurs de la Mauricie Été 2001 lors de la production « Les Jeudis d'été »
- Participer à La vie en Mauricie pour annoncer le début des Délices d'automne 31 août 2002 et aussi pour le début des Journées nationales du goût et des saveurs ;
- Assister à l'Ordre national du Mérite agricole, Drummondville le 12 septembre 2001 ;
- Assister à la conférence de presse du congrès des professeurs de science du Québec 27 septembre 2001 ;

- Publier des articles dans le cahier agriculture du Nouvelliste ;
- Participer au Chapiteau agroalimentaire du Festival de la Galette de sarrasin ; (28 au 30 septembre et du 4 au 7 octobre 2001 pour les JNGS);
- Participation à une émission radio à CFOU (radio étudiante de l'UQTR) pour les JNGS ;
- Participer à une rencontre au Musée québécois de culture populaire à Trois-Rivières sur « La bouffe et la mal bouffe » ;
- Participer à la Consultation sur la transformation agroalimentaire ;
- Participer à la réalisation du souper « Les découvertes gourmandes Des Chenaux » octobre 2001 à février 2002 ;
- Participer au comité régional du Concours québécois en entrepreneurship pour la région de la Mauricie ;
- Participer à la formation de Solidarité rurale ;
- Participer à la Caravane marketing à Sherbrooke les 29 et 30 janvier 2002 ;
- Participer au comité « Rendez-vous des Confréries » à Louiseville en ce qui concerne la logistique des kiosques des Confréries pour le 6 octobre 2002 et aussi à l'élaboration du contenu du colloque ;
- Participer au Colloque sur les services-conseils MAPAQ-UPA le 28 février 2002 ;
- Participer en tant que candidat aux Grands prix du tourisme à La Tuque pour les Délices d'automne le 2 avril 2002 ;

**États prévisionnels des revenus et des dépenses  
2002-2003**

<b>Revenus</b>	<b>2001</b>
MAPAQ	50 000 \$
CRDM	50 000 \$
UPAM & ses affiliés	15 000 \$
Entreprises & activités	7 500 \$
Délices d'Automne <sup>1</sup>	63 750 \$
JNGS <sup>2</sup>	18 000 \$
<b>Total des revenus</b>	<b>209 250 \$</b>
<b>Dépenses</b>	
Salaires	74 500
Bénéfices marginaux	15 500
Secrétariat et comptabilité	1 500
Honoraires professionnels	2 000
Déplacements et frais de repas	5 000
Formation	1 700
Abonnement et frais d'association	1 000
Communication et publication	3 200
Publicité	2 000
Fournitures de bureau	800
Loyer	5 200
Assurances	1 400
Téléphone et télécopieur	1 800
Poste et messagerie	1 500
Photocopies	750
Frais de caisse	800
Achat d'équipements	2 800
Dépenses reliées aux activités <ul style="list-style-type: none"> <li>• Commandites activités</li> <li>• Paniers cadeaux, etc</li> </ul>	1 000
Délices d'Automne <sup>1</sup>	63 750 \$
JNGS <sup>2</sup>	18 000 \$
Divers	550
<b>Total des dépenses</b>	<b>209 250 \$</b>

## Délices d'Automne

### REVENUS

Description	Année 2002
Location kiosques 30 X 250 \$	7 500 \$
Entrées 7 000 X 2 \$	14 000 \$
Groupe APA	5 000 \$
FUPAM	1 000 \$
MREG	3 000 \$
Financement Agricole Canada	2 000 \$
Commanditaires <ul style="list-style-type: none"><li>○ Députés</li><li>○ SAQ</li><li>○ Ville de Trois-Rivières</li><li>○ Métro</li><li>○ Pepsi</li></ul>	1 500 \$ 10 000 \$ 5 000 \$ 3 500 \$ 1 500 \$
Billets souper V.I.P. 130 X 75 \$	9 750 \$
<b>Grand Total:</b>	<b>63 750 \$</b>

## Dépenses

Description	Année 2002
Protocole d'entente Île St-Quentin	10 000 \$
Île St-Quentin 10% des entrées	1 200
Salaire coordonnateur	2 625 \$
DAS	525 \$
Imprimerie	4 000 \$
Publicité / promotion	11 000 \$
Poste / messagerie	1 500 \$
Sonorisation	4 000 \$
Souper V.I.P.	12 000 \$
Radio Émetteur	200 \$
Scène & assurances	1 200 \$
Décoration	1 000 \$
Carrioles de chevaux	1 500 \$
Spectacle d'artistes	6 800 \$
Spectacle et mini-ferme	2 500 \$
Étudiants Collège Laflèche	1 200 \$
Divers	2 500 \$
<b>Total:</b>	<b>63 750 \$</b>

## JNGS<sup>2</sup>

### Revenus et dépenses

Le RDAM dispose comme l'ensemble des Tables de concertation régionale d'un budget de 18 000 \$ pour réaliser des activités en lien avec la découverte par le goût et les sens des produits agroalimentaires régionaux.

Cette activité vise deux publics cibles :

- Clientèle scolaire, primaire et Centre de la Petite Enfance;
- Grand public, on vise une activité par MRC.

Description de l'activité	Budget alloué
10 écoles primaires / 3 <sup>e</sup> année / 250 \$ par école	2 500 \$
2 CPE X 250 \$	500 \$
Activités grand public ( ± 1 000 \$ par MRC selon les projets)	6 000 \$
Élaboration d'un guide régional pour la promotion des activités	2 000 \$
Participation au Rendez-vous des Confréries	1 500 \$
Promotion et publicité	1 200 \$
10 certificats cadeaux X 50 \$	500 \$
Messagerie et communication	500 \$
Paniers de produits régionaux 10 X 50 \$	500 \$
Coordonnateur ( 6 semaines X 35 heures X 10 \$ / hre + DAS	2 500 \$
Divers / imprévus	300 \$
<b>Total :</b>	<b>18 000 \$</b>

Annexe 1

**États financiers et  
Rapport de mission d'examen**

31 mars 2002

**RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE**

**ETATS FINANCIERS ET  
RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN**

**31 MARS 2002**

**GILLES CHALIFOUR CA**

## RAPPORT DE MISSION D'EXAMEN

### AUX MEMBRES DE RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE DE LA MAURICIE

J'ai procédé à l'examen du bilan de Réseau du Développement Agroalimentaire de la Mauricie au 31 mars 2002 ainsi que des états des résultats et du surplus de l'exercice terminé à cette date. Mon examen a été effectué conformément aux normes d'examen généralement reconnues régissant les missions d'examen et a donc consisté essentiellement en prises de renseignements, procédés analytiques et discussions portant sur les renseignements qui m'ont été fournis par la direction.

Un examen ne constitue pas une vérification et, par conséquent, je n'exprime pas une opinion de vérificateur sur ces états financiers.

Au cours de mon examen, je n'ai rien relevé qui me porte à croire que ces états financiers ne sont pas conformes, à tous les égards importants, aux principes comptables généralement reconnus.

  
Comptable agréé

Cap-de-la-Madeleine  
Le 6 juin 2002

Cap-de-la-Madeleine

230 rue Vachon  
Cap-de-la-Madeleine (Québec)  
G8T 8Y2

Téléphone : 1-819-378-4033  
Télécopieur : 1-819-371-2712

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

ÉTATS FINANCIERS

31 MARS 2002

Résultats	1
Surplus	2
Bilan	3
Notes complémentaires	4 - 5
Renseignements complémentaires	6 à 9

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

RÉSULTATS

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>PRODUITS</b>		
Subvention de fonctionnement - MAPAQ	50 000 \$	50 000 \$
Subvention de fonctionnement - CRDM	60 000	-
Projets et activités (page 6)	161 110	74 195
Contributions de l'UPA	15 000	15 000
Contrat de service - CREA	-	1 490
Intérêts	489	447
Divers	<u>460</u>	<u>133</u>
	<u>287 059</u>	<u>141 265</u>
 <b>CHARGES</b>		
Projets et activités (page 6)	140 284	72 690
Salaires et avantages sociaux	75 219	50 520
Frais d'assemblées	344	460
Services techniques	463	308
Frais de voyage et représentation	7 066	4 559
Frais de formation et de conférences	404	714
Loyer	4 694	4 265
Location de salles	93	946
Téléphone, télécopieur et internet	2 226	2 512
Papeterie et frais de bureau	2 183	502
Timbres et photocopies	1 711	3 061
Entretien et réparation	333	-
Commandite et publicité	2 382	1 539
Honoraires professionnels	690	625
Frais de comptabilité	1 343	899
Assurances	1 210	1 166
Amortissement des immobilisations	1 269	1 146
Dépenses diverses	110	32
Frais bancaires	<u>75</u>	<u>22</u>
	<u>242 099</u>	<u>145 966</u>
 EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES (CHARGES SUR LES PRODUITS)	 <u>44 960 \$</u>	 <u>( 4 701 )\$</u>

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

SURPLUS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
SOLDE AU DÉBUT	29 938 \$	34 639 \$
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES (CHARGES SUR LES PRODUITS)	<u>44 960</u>	<u>( 4 701 )</u>
SOLDE À LA FIN	<u>74 898 \$</u>	<u>29 938 \$</u>

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

BILAN

31 MARS 2002

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>ACTIF</b>		
<b>À COURT TERME</b>		
Encaisse	33 532 \$	3 683 \$
Dépôts à terme	-	10 000
Comptes à recevoir (note 2)	47 290	38 225
Frais payés d'avance	<u>195</u>	<u>195</u>
	81 017	52 103
<b>IMMOBILISATIONS (note 3)</b>	<u>2 728</u>	<u>2 186</u>
	<u>83 745 \$</u>	<u>54 289 \$</u>
<b>PASSIF</b>		
<b>À COURT TERME</b>		
Comptes à payer et frais courus (note 4)	<u>8 847 \$</u>	<u>24 351 \$</u>
<b>SURPLUS</b>	<u>74 898</u>	<u>29 938</u>
	<u>83 745 \$</u>	<u>54 289 \$</u>

POUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

\_\_\_\_\_  
Administrateur

\_\_\_\_\_  
Administrateur

Non vérifié - Voir Rapport de mission d'examen

GILLES CHALIFOUR CA

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGROALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2002

1- STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'organisme, sans but lucratif, est constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec. Elle a pour objet de favoriser et de promouvoir le développement du secteur agro-alimentaire et l'agriculture dans la région de la Mauricie. Il est exempté des impôts sur le revenu.

2- COMPTES À RECEVOIR

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Subventions		
- MAPAQ	9 000 \$	10 000 \$
- CRDM	29 000	-
- Encadrement marketing	-	20 221
- Agente de recherche	2 625	4 745
Autres	190	-
TPS	3 017	1 518
TVQ	<u>3 458</u>	<u>1 741</u>
	<u>47 290 \$</u>	<u>38 225 \$</u>

3- IMMOBILISATIONS

	<u>2002</u>			<u>2001</u>
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette
Équipement	6 324 \$	6 059 \$	265 \$	303 \$
Équipements informatiques	<u>9 057</u>	<u>6 594</u>	<u>2 463</u>	<u>1 883</u>
	<u>15 381 \$</u>	<u>12 653 \$</u>	<u>2 728 \$</u>	<u>2 186 \$</u>

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et l'amortissement est calculé selon la méthode de l'amortissement linéaire selon les durées de vie suivantes :

Équipement	10 ans
Système de son et kiosque	5 ans
Équipements informatiques	4 ans

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

NOTES COMPLÉMENTAIRES

31 MARS 2002

4- COMPTES À PAYER ET FRAIS COURUS

	<u>2 0 0 2</u>	<u>2 0 0 1</u>
Encadrement marketing	- \$	20 491 \$
Loyer	1 256	355
Frais de comptabilité	1 650	601
Honoraires professionnels	690	625
Salaires et avantages sociaux	4 306	1 786
Contrat de service - UPA	97	493
Fournisseurs	<u>848</u>	<u>-</u>
	<u>8 847 \$</u>	<u>24 351 \$</u>

5- FLUX DE TRÉSORERIE

L'état des flux de trésorerie n'est pas présenté, car il ne fournirait pas d'information supplémentaire utile pour la compréhension des flux de trésorerie de l'exercice.

6- OPÉRATIONS NON MONÉTAIRES

L'organisme a reçu, à titre de commandite pour le projet Délices d'automne, des biens à titre gratuit ayant une valeur marchande de 6 306\$. Cette somme a été comptabilisée aux présents états financiers.

7- CHIFFRES COMPARATIFS

Certains chiffres de l'exercice 2001 ont été reclassés afin de rendre leur présentation conforme à celle du présent exercice.

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

PROJETS ET ACTIVITÉS

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>PRODUITS</b>		
Encadrement marketing - MAPAQ	- \$	27 500 \$
Délices d'automne (page 7)	122 581	21 660
Journée nationale des goûts et saveurs (page 8)	14 179	8 716
Mauricie - Terroir de la Nouvelle-France (page 9)	22 000	-
Émissions Jeudi d'été	2 350	-
Agente de recherche	-	13 950
Journée Enjeux - Qualité	-	1 261
Table de concertation agro-alimentaire	-	626
Journée Aliments Carrière	-	482
	<u>161 110 \$</u>	<u>74 195 \$</u>
 <b>CHARGES</b>		
Encadrement marketing - MAPAQ	- \$	25 000 \$
Délices d'automne (page 7)	103 207	17 797
Journée nationale des goûts et saveurs (page 8)	8 162	6 106
Mauricie Terroir de la Nouvelle-France (page 9)	21 914	-
Émissions Jeudi d'été	5 501	-
Pages régionales	1 500	-
Agente de recherche	-	22 411
Journée Enjeux - Qualité	-	1 041
Table de concertation agro-alimentaire	-	335
	<u>140 284 \$</u>	<u>72 690 \$</u>

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES (SUITE)

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

PROJET : DÉLICES D'AUTOMNE

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>PRODUITS</b>		
Coupons Délices et exposants	37 069 \$	- \$
Contributions des partenaires/commanditaires	39 656	-
Entrées publiques	23 601	-
Banquet	8 190	-
Autres	<u>14 065</u>	<u>21 660</u>
	<u>122 581</u>	<u>21 660</u>
<b>CHARGES</b>		
Coupons Délices	33 044	-
Banquet	15 162	-
Main-d'oeuvre et stationnement	12 360	-
Publicité et promotion	7 784	-
Spectacles	6 712	-
Impression	4 442	-
Animation sur le site	3 537	-
Location du chapiteau	1 835	-
Autres	<u>18 331</u>	<u>17 797</u>
	<u>103 207</u>	<u>17 797</u>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<u>19 374 \$</u>	<u>3 863 \$</u>

En 2001, le projet a été géré conjointement avec la Corporation de l'Île St-Quentin. Une partie seulement des produits et des charges a été comptabilisée aux états financiers 2001. Pour cette raison, les composantes des produits et des charges de l'exercice précédent ne sont pas présentées pour fins de comparaison.

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES (SUITE)

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

PROJET : JOURNÉE NATIONALE DES GOÛTS ET SAVEURS

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
<b>PRODUITS</b>		
Subvention - MAPAQ	12 000 \$	- \$
Contribution - Aliments Québec	2 000	-
Autres	<u>179</u>	<u>8 716</u>
	<u>14 179</u>	<u>8 716</u>
 <b>CHARGES</b>		
Activités - École	2 461	-
Activités - Grand public	4 418	-
Communication et publicité	1 283	-
Autres	<u>-</u>	<u>6 106</u>
	<u>8 162</u>	<u>6 106</u>
 <b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	 <u>6 017 \$</u>	 <u>2 610 \$</u>

Les données détaillées de 2001 ne sont pas disponibles et ne sont donc pas présentées pour fins de comparaisons.

RÉSEAU DU DÉVELOPPEMENT AGRO-ALIMENTAIRE  
DE LA MAURICIE

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES (SUITE)

POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2002

PROJET : MAURICIE - TERROIR DE LA NOUVELLE-FRANCE

	<u>2 0 0 2</u>	<u>2 0 0 1</u>
<b>PRODUITS</b>		
Contributions		
Société de diversification économique des régions	16 000 \$	-
Emploi Québec	3 000	-
MAPAQ	1 500	-
Bière de la Nouvelle-France	<u>1 500</u>	<u>-</u>
	<u>22 000</u>	<u>-</u>
<b>CHARGES</b>		
Étude de faisabilité	21 064	-
Logistique et coordination	2 250 \$	
Déduire contribution requise de l'organisme (RDAM)	<u>( 1 400 )</u>	<u>-</u>
	<u>21 914</u>	<u>-</u>
<b>EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES</b>	<u><u>86 \$</u></u>	<u><u>- \$</u></u>